

火事(かじ)のとき



119番(ばん)

消防車(しょうぼうしゃ)が 来(き)ます。
車(くるま)の色(いろ)は 赤(あか)です。

病気(びょうき)・
けがのとき



119番(ばん)

救急車(きゅうきゅうしゃ)が 来(き)ます。
車(くるま)の色(いろ)は 白(しろ)です。

警察(けいさつ)を
呼(よ)ぶとき



110番(ばん)

パトカーが 来(き)ます。

119番(ばん)に 電話(でんわ)を すると、聞(き)かれること

- 火事(かじ)ですか、救急(きゅうきゅう)ですか？ ※病気(びょうき)・けがのときは、救急(きゅうきゅう)です。
- 住所(じゅうしょ)を 教(おし)えてください。 ● 近(ちか)くに 何(なに)が 見(み)えますか？
- どうしました？ ● 名前(なまえ)を おしえて ください。

あなたの国(くに)の ことばで 話(はな)したいとき

- 通訳(つうやく)と 話(はな)すことができます。
- 電話(でんわ)を 切(き)らないで、待(ま)ってください。
- 英語(えいご)、北京語(ぺきんご)、韓国語(かんこくご)、ポルトガル語(ご)、スペイン語(ご)は、24時間(じかん) 話(はな)すことができます。そのほかのことばで、話(はな)すことができる時間(じかん) もあります。

海(うみ)での
事件(じけん)・事故(じこ)

118番(ばん)

海上保安庁(かいじょうほあんちょう)と
つながります。

災害伝言(さいがいでんごん)
ダイヤル

171番(ばん)

災害(さいがい)が 起(お)きると、
使(つか)えるよう になります。

災害伝言(さいがいでんごん)ダイヤルってなに？

地震(じしん)などの 災害(さいがい)が 起(お)きたときは、電話(でんわ)が つながりにくく なります。

171番(ばん)に かけると、メッセージを 録音(ろくおん)、再生(さいせい) できます。

家族(かぞく)や 親(した)しい人(ひと)の 安全(あんぜん)や、集(あつ)まる場所(ばしょ)の 確認(かくにん)をする
ことができます。

- くわしい情報(じょうほう)は、NTTの ホームページを 見(み)てください。

<https://www.ntt-east.co.jp/en/saigai/voice171/index.html>

NTTのホームページ
はこちら ➡



まなづる国際交流協会の
ホームページはこちら ➡



【翻訳】まなづる国際交流協会